

کومل شہزادی

پی ایچ ڈی اردو اسکالر، جی سی ویکن یونیورسٹی، سیالکوٹ

ڈاکٹر سپینہ اولیس اعوان

ایسو سی ایٹ پروفیسر، جی سی ویکن یونیورسٹی، سیالکوٹ

نو تاریخیت اور اردو ناول: سقوطِ دھاکہ کے تناظر میں

Komal Shahzadi

PhD Urdu Scholar, GC Women University, Sialkot

Dr. Sabina Awais Awan

Associate Professor, GC Women University, Sialkot

Neo Historicism and Urdu Novel: In Context of Fall of Dhaka

ABSTRACT

Neo historicism is a literary term coined by Stephen Greenblatt in the United States in the 1980s. He is of the view that along with literary text, non-literary text is also of equal importance to understand the functioning power and sociopolitical dynamics of the society. Moreover, critics of neo-historicism say that history is based on prejudices, while fiction has some truth to it. In the context of neo historicism, in this research article, it is tried to explore the tragedy of Fall of Dhaka through the lens of literary text of Urdu Novels: Khas o Khashak Zamanay, Raakh, Matti Adam Khati hay and Makhota. Each author has described this tragedy in one's own way in the form of literary texts, so that the emotions and feelings of the people and its real facts become very clear to the reader.

Keywords: Neo Historicism, Fall of Dhaka, Mukhota, Main ny Dhaka Dobtay Daikga, Matti Adam Khati hy, Khas o Khashak Zamanay, Rakhi

نو تاریخیت ایک ادبی اصطلاح ہے جس کا استعمال ابتدائی طور پر اسٹینفین گرین بلٹ (Stephan Greenblatt) نے اسی کی دہائی میں امریکہ میں کیا۔ ان کے مطابق کسی حقیقت کے ادراک کے لیے ادبی متن کے ساتھ ساتھ اسی عہد کا غیر ادبی متن بھی اتنی ہی اہمیت کا حامل ہوتا ہے۔ جب بھی کوئی تھیوری وجود میں آتی ہے تو اس کے پیچے ایک طویل عرصے کی عملیات اور بہت سے نظریات شامل ہوتے ہیں۔ علاوہ ازیں نو تاریخیت کے ناقدین کا کہنا ہے کہ محض تاریخ کسی حد تک تھبیت پر مبنی ہوتی ہے جبکہ فکشن میں کہیں نہ کہیں سچائی کا عصر موجود ہوتا ہے۔ اس مقالے میں ہم تاریخ کے ایک اہم سانچے یعنی سقوطِ دھاکہ کو نو تاریخیت کے تناظر میں ناول کے تحقیقی متن کی مدد سے دیکھتے



ہیں۔ مشرقی پاکستان کی علیحدگی پاکستان کی تاریخ کا وہ سانحہ ہے جسے کئی مصنفوں نے تخلیقی ادب میں اپنے اپنے انداز سے بر تاتا ہے۔

اس ضمن میں مستنصر حسین تاریخ کا ناول "خس و خاشک زمانے" بہت اہمیت رکھتا ہے جس میں سانحہ مشرقی پاکستان اور اس سے متعلق ظلم و جر کی داستان کا ذکر منفرد انداز میں کیا گیا ہے۔ اس ناول کی نوتاری خی پڑھت بہت سے تخفی حقائق عیاں کرتی ہے جس سے یہ سمجھنے میں آسانی پیدا ہو جاتی ہے کہ سقوط ڈھاکہ کے پاکستان کی تاریخ پر کیا اثرات مرتب ہوئے ہیں۔ ناول میں اس سانحہ سے متعلق کئی واقعات اور ان کے مابعد اثرات کو تحریر کیا گیا ہے۔ سقوط ڈھاکہ کے حوالے سے اصل حقائق تک رسائی اس وقت مشکل ہو جاتی ہے جب اس تنازعے کے کسی ایک فریق کو بری الذمہ سمجھ لیا جاتا ہے۔ مذکورہ ناول میں بگالی عوام پر ہونے والے ظلم و ستم کی داستان سنائی گئی ہے ناول نگار کے مطابق مکتبی باہمی کی تشدد پسند تربیت اور مہلک ترین ہتھیاروں کی بگال کی فضا کو عوام کے لیے تکلیف دہ بنا رہی تھی۔ ہر طرف نفرت پھیل رہی تھی جو کہ ظلم کے رد عمل کے طور پر ابھر رہی تھی۔ اس حوالے سے ناول کا اقتباس دیکھیے:

"پوری قوم بری الذمہ ہو گئی جبکہ قوم کا ہر فرد اس جرم میں نہ صرف شریک تھا بلکہ فخر کرتا

تھا کہ تھیک گاڑی۔۔۔ پاکستان بیٹھ گیا۔۔۔ اسلام زندہ ہوتا ہے ہر کربلا کے بعد۔"⁽¹⁾

ناول خس و خاشک زمانے میں فوجی کارروائی اور ہتھیار ڈالنے کا بیان بھی ملتا ہے۔ اس واقعے کے لیے سپاہی فتح محمد کی آپ بیتی سے مدد لی گئی ہے۔ "اللہ دلتہ شیخ ابھی روتا ہوا آیا تھا وہ کہہ رہا تھا کہ پاکستان ریڈ یو پر تو منڈیوں کے بھاؤ نشر ہو رہے ہیں۔ ملی نفعے گائے جا رہے ہیں۔ جاگ اٹھا ہے سارا وطن۔"⁽²⁾

ناول میں ذوالقدر علی بھٹو کی خدمات کے حوالے سے سقوط ڈھاکہ کے موقع پر قید پاکستانی فوجیوں کی رہائی کے معابدے کی کامیابی کو ان کی فرست کا نتیجہ گردانا گیا ہے۔ عوام میں بھٹو کے سحر کے اعتراض کے ساتھ ساتھ ان کی شخصیت کے دوسرے پہلو کو بھی اس طرح واضح کیا گیا ہے۔

"ایکشن کے دوران جیسے اس کا وزیر قانون بیلٹ باس کو بغل میں دبا کر

پونگ اسٹیشن سے باہر آنا ہے کلیشن کو لہرا رہا ہے۔"⁽³⁾

اس سلسلے میں مستنصر حسین تاریخ کا ایک اور ناول "راکھ" ہے جس میں سقوط ڈھاکہ سے متعلق بہت سے واقعات ملتے ہیں اور اس سے سانحہ کی حقیقی و جوہات کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ ناول کے ادبی متن میں اس سانحہ سے متعلق عوامی سطح پر پایا جانا والا غم و غصہ اور بعض صورتوں میں نفرت کو بہت واضح طور پر دیکھا جاسکتا ہے۔ مکتبی باہمی جو مشرقی پاکستان میں شروع ہونے والی مزاجمتی تحریک تھی، سقوط ڈھاکہ کے سانحہ میں اس کا کردار نہایت اہمیت کا حامل ہے۔ اس تحریک سے مشرقی پاکستان میں ہر طرف انتشار اور خوف کی فضا پھیلتی چلی گئی۔ اس تحریک نے مغربی و مشرقی پاکستان میں ایک خلیج پیدا کرنے کی عملی کوشش کی اور اسے کامیاب کرنے کے لیے بگالی عوام، طلبہ، سیاسی کارکنوں اور کچھ

مسلم جوانوں نے سر توڑ کو شش کی۔ ناول کے کچھ کرداروں کی مدد سے تاریخ کے اس واقعہ پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ ناول کے کردار مردان کو کمی باہمی کے کارکنوں سے شدید نفرت اور خوف ہے جس کا اظہار ناول میں یوں ہوا ہے:

"کیپٹن مردان علی بار بار اپنی گھری پر نگاہِ الاتھا اور اس کے دل میں کمی باہمی کے ان بگالی

باضر ز کے لیے نفرت کے پہلو پہلو خوف کا ع忿ر بھی کروٹھیں لیتا تھا۔ ایک کروٹھیں ان

کی بگڑی ہوئی شکلیں، کسی دلدار میں۔۔۔ کسی درخت سے لکھتے ہوئے دیکھتا تھا۔"⁽⁴⁾

1971ء کی جس شورش نے ماہ ستمبر میں پاکستان اور بھارت کے درمیان باقاعدہ جنگ کی صورت اختیار کی اس کی ابتدا مارچ میں ہو چکی تھی۔ اغیار اس کی پشت پناہی کر رہے تھے جس کے آثار شروع ہی سے نظر آرہے تھے اس لیے موقع ملے ہی مخالفین نے بگالیوں کی آزادی کے لیے عملی حمایت سر عام شروع کر دی تھی۔ ناول کے متن کے لحاظ سے یہ سانحہ ہندوستان کے لیے ایک فیلڈ ڈے تھا جس کا اظہار کچھ یوں ہوا ہے:

"ہندوستان کے لیے یہ ایک فیلڈ ڈے تھا وہ ایک قوم کی تاریخ سے رو گردانی اور لا علی اور

آغا جی ایسے سینکڑوں دھماکوں کی وجہ سے چیمپین بن چکا ہے ان کا وزیر دفاع جیون رام خود

کہتا ہے کہ ہم نے ایک لاکھ 30 ہزار بگالیوں کو پاکستان فوج کے خلاف لڑنے کی ٹریننگ دی

ہے۔"⁽⁵⁾

کمی باہمی کی کارروائیوں کے سبب بگالیوں اور مغربی پاکستان کے لوگوں کے مابین شدید نفرت کی اہر چل پڑی۔ ایک دوسرے کے متعلق نفرت کی بو محوس ہونے لگی۔ باقی اصل حقیقت کو حالات و واقعات کی تغیری پذیر دھنڈ میں کوئی جان نہ سکا۔ پاکستانی بگلہ دیش سے نفرت اور بگلہ دیش پاکستان سے نفرت کرنے لگے۔ ناول کے متن میں بھی اس کو محوس کیا جاسکتا ہے جیسے شوہامر دان سے انسپکٹر نے پوچھا تو اس نے اپنے آدھے بگلہ دیش ہونے کا اظہار کیا تو اس کو حرast میں لینے کا کہا گیا انسپکٹر کو اس نے بتایا کہ کراچی میں بہت سے قاتوںی بگلہ دیش موجود ہیں۔

مشرقی و مغربی پاکستان کے سیاسی و عسکری قائدین کے درمیان اختلافِ رائے بڑھتا چلا جاتا تھا اور صوبائی و قومی حکومتوں کے درمیان بھی عدم تعاون چل رہا تھا۔ کوئی چھ نکات کے فارمولے توکوئی مرکز میں اپنی حکومتوں کے قیام کو لے کر اپنی اپنی باتوں پر اڑے ہوئے تھے۔ اس سانحے سے قبل انتشار سے شاید وہ سب اندازہ لگانے سے قاصر تھے کہ اس کے نتیجے میں ملک دو لخت ہو سکتا ہے اور یہ سانحہ ہمیشہ کے لیے ہماری تاریخ میں ایک الیے کے طور پر مر تم ہو جائے گا۔ اس لیے صدیق سالک نے اپنی رائے میں احتیاط بر تھے ہوئے لکھا ہے:

"اس لیے یہ کہنا مشکل ہے کہ یکی غان، محیب الرحمن اور ذوالقدر علی بھٹو کے درمیان

مذاکرات صرف بھٹو کی حب الوطنی کی وجہ سے ناکام ہو گئے۔ مستقل کے مورخ کو تاریخ

کے لیے مزید شہادتیں لٹھی کرنا ہوں گی۔"⁽⁶⁾

البته اس واقعے نے بگالی عوام کے دلوں میں پاکستان کے خلاف نفرت بھر دی جسے ناول کے ایک کردار سمز حسین کے دیلے سے اظہار ملتا ہے۔ ”مجھے پاکستان سے نفرت ہے“ یہ پہلا نفرہ تھا جو سمز حسین نے کری پر بیٹھے ہوئے کہا۔۔۔ تم پہلے پاکستانی ہو جس کے ساتھ میں نے بگلہ دیش بننے کے بعد بات کی۔۔۔ مجھے اور میرے خاوند کو ایک سپلائٹ کیا گیا تھا۔ محمد حمید شاہد کا ناول ”مٹی آدم کھاتی ہے“ میں بھی سقوط ڈھاکہ کی کہانی کا ذکر کیا گیا ہے۔ مختلف کرداروں کے ذریعے اس سانحہ کو بہت عمدہ انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اس ناول کے دیباچے میں شش الرحمن فاروقی لکھتے ہیں:

”یہ ناول اس لحاظ سے الگ ہے کہ بگلہ دیش کی اصل سے نظر ملانے کی کوشش، محبت کی داستان اور ظلم و ستم کے ذکر کو اکٹھا کر دیتی ہے۔“⁽⁷⁾

اس سانحہ کو ہر مصنف نے ادبی متون کی صورت میں اپنے انداز میں بہترین طریقے سے بیان کیا ہے کہ اس سانحہ کے جذبات و احساسات ہیں اور اس کے اصل حقائق تھے وہ بہت حد تک قاری پر واضح ہو جاتے ہیں۔ کہانی کا ایک کردار کیپٹن سلیم ہے جو مشرقی پاکستان میں تعینات ہیں۔ وہاں ایک بگالی فوی افسر کی بیوی کی محبت میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ منیبہ بگالی حسن کا شاہکار ہے۔ اس کے باپ کو کمی باہمی کے کارکن قتل کر دیتے ہیں اور وہ اس کا قتل کا ذمہ دار اپنے شوہر کو تصور کرتے ہوئے اس سے طلاق کا مطالبہ کرتی ہے۔ بگالی افسروں کے ساتھ کیپٹن سلیم کو فرار ہونے میں مدد دیتی ہے اور اپنا زیور تک ان کے لیے قربان کر دیتی ہے۔ اس ناول میں ایک اہم تحریک سرز میں بگلہ دیش میں اٹھنے والی کمی باہمی کا بھی ذکر ملتا ہے۔ کیپٹن سلیم بگلہ دیش جاتا ہے اور دیکھتا ہے وہاں کے مقامی باشندے پاکستان کی محبت میں مبتلا ہیں۔ اس کے دوست کی بیوی منیبہ سرز میں پاکستان کی حامی ہے لیکن اس کے ملک کے مشنری اس کی جان لے لیتے ہیں۔ ناول میں محمد حمید شاہد اس کا ذکر اس طرح کرتے ہیں:

”یقین جانو یہ تو میرے وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ وہ اپنی سرز میں چھوڑنے کو تیار ہو جائے گی۔ مھن اس کا چھلتا ہو اجود دیکھا اور یہ بھی دیکھا کہ جہاں سے پانی کے چھینٹے اپر کو اٹھتے تھے وہاں کوئی حرکت نہیں ہوئی تھی۔“⁽⁸⁾

ڈاکٹر نجیبہ عارف کا ناول ”کھوٹا“ جو اکیسویں صدی کا ایک اہم ناول ہے اس میں بھی سقوط ڈھاکہ کا تذکرہ ملتا ہے۔ ناول کھوٹا کا پہلا حصہ سقوط ڈھاکہ سے متعلق ہے۔ اس ناول کے نوتار بخی مطالعے سے ہمیں اس وقت کے حالات سے بخوبی آشنا کی جاتی ہے۔ یہ 70 کی دہائی کے آخری دن تھے ملکی سیاست انتہائی نازک مرحلے سے گزر رہی تھی۔ ایسا لگتا تھا ایک خواب تھا جو بکھر گیا۔ اس کے ٹکڑے فضائیں اچھل رہے تھے اور ایک دوسرے سے ٹکر رہے تھے۔ ملکی سیاست کو بین الاقوامی منظر نامے کی روشنی میں دیکھنے اور پر کھنے کاررواج ابھی اتنا عام نہیں ہوا تھا۔ لوگ سامنے کے ٹھوس حقائق پر نظر رکھتے تھے اور انہی سے اپنی رائے استوار کرتے تھے لیکن سقوط ڈھاکہ کے ایک احساس اتنا تھا جو ہر ایک کی زبان پر عام تھا۔ اس حوالے سے تو صیف احمد خان رقم طراز ہیں:

"مشرقی پاکستان میں گھر گھر بگلہ دلیش کے پرچم لہارے ہے تھے، اس کے حق میں نمرے لگائے جا رہے تھے، مخالفین کو قتل کیا گیا اور غیر بگالی لڑکیوں کو اکثر مقامات پر انتخابی زیادتی کا نشانہ بنایا گیا۔ ان کا قصوریہ تھا کہ وہ ایک پاکستان کی بات کرتی تھیں۔"⁽⁹⁾

ڈاکٹر نجیبہ عارف نے اس سانچے کی عمدہ عکاسی کی ہے اور اس وقت کی صورت حال کو اور عوام کے جذبات و احساسات کو ناول کے چند کرداروں کے ذریعے پیش کیا ہے۔ اس سانچے سے ناصرف بڑے بلکہ بچے بھی غمزد ہوئے ڈاکٹر نجیبہ نے اس کرب کو سلیمہ بی بی اور اس کے والدین کے کرداروں کے ذریعے یوں بیان کیا ہے:

"ابا کمرے میں بند ہو کر دیر تک اوپنجی آواز میں روتے رہے تھے اور اماں کمرے کے باہر چوکھ پر بیٹھی سسکیاں بھر رہی تھی۔ ہائے پاکستان ٹوٹ گیا۔"⁽¹⁰⁾

20 دسمبر 1971ء سے پاکستان کا نیا باب شروع ہوا۔ مشرقی پاکستان بگلہ دلیش بن چکا تھا اور مغربی پاکستان ہی کل پاکستان تھا۔ اس سانچے کا اثر نوجوانوں نے بہت لیا۔ جیسے کوئی بہت بڑا المناک واقعہ ان کے وجود سے گزر گیا ہو۔ سلیمہ بی بی کے کردار کے ویلے سے ناول نگار نے نوجوانوں کے کرب ناک جذبات کی عکاسی کی ہے۔ کم عمر سلیمہ بی بی جو اس دکھی ماحول سے نکل گئی تھی لیکن یہ واقعہ اس کے وجود کے اندر بھی اتر گیا تھا۔ اس کا پاکستان کو کسی زندہ وجود کی طرح محسوس کرنے کا آغاز اسی زمانے یعنی کم عمری سے ہو گیا تھا۔ ناول کے اس کردار سے ہر محب و طنی کی کیفیات کا اندرازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس سانچے نے ہر چھوٹے بڑے فرد کو گھر اصدہ دیا تھا۔ سلیمہ بی بی کی طرح ہر پاکستانی اس سانچے سے غمزد ہوا۔ جو کیفیات سلیمہ بی بی کی تھیں وہی کیفیات اس وقت ہر ایک پاکستانی نوجوان کی رہی ہوں گی۔ سقوط ڈھاکہ کے واقعات نے سلیمہ بی بی کے دل و دماغ میں ایک گہرے ذاتی صدمے کا احساس بھر دیا تھا۔ شکست اور خجالت کا احساس اس کے اندر گہر اتر گیا تھا۔ اس نے پہلی بار خود کو قومی شخص سے وابستہ محسوس کیا تھا۔ ایک پاکستانی ہونے کا احساس، ایسا پاکستانی جس کے ملک کے دوٹکڑے کر دیے گئے تھے۔ جس کے فوجی سپاہیوں کو جنگی قیدی بنالیا گیا تھا اور جس کی آزادی اور خود مختاری پر حملہ کیا گیا تھا۔ اس سانچے سے ہر ایک کی آنکھ پر نم تھی۔ اخبار کے صفحوں پر سرخیاں زیادہ ہی کالی ہو گئی تھیں۔ ہر طرف کی یہی کیفیت تھی حتیٰ کہ فضا بھی دھندلی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ ناول کی نوتاری خی لیتھیں سے پاکستانی عوام کے جذبات و احساسات کی عمدہ عکاسی ملتی ہے۔ ناول کی نوتاری خی لیتھیں سے ہمیں بھاریوں کا بھی علم ہوتا ہے جو سانچہ مشرق پاکستان کے وقت ہوا۔ آج بہت سے بھاری پاکستان اور ہندوستان میں بھی رہتے ہیں۔ پاکستان اور نہی بگلہ دلیش نے بھاریوں کو شہریت دینے پر اتفاق کیا۔ جس کے نتیجے میں بگلہ دلیش کی آزادی کے بعد سے وہ موثر طریقے سے بے وطن ہو گئے۔ ان کے بارے میں یہ الفاظ ملاحظہ ہوں:

"Disenfranchised, Isolated, lacking leadership, and having opted initially for repatriation to Pakistan, they had been labelled stranded Pakistanis and left in limbo."⁽¹¹⁾

نو تاریخی تناظر میں ہمیں بہاریوں کے پس منظر کا اندازہ ہوتا ہے۔ ڈاکٹر نجیبہ عارف نے ناول میں بہاریوں کی سانحہ مشرقی پاکستان کے وقت کی صورتحال کی عکاسی کی ہے جس سے بہاریوں کی اصل کیفیت سامنے آتی ہے۔ سانحہ کے بعد ایک ٹوٹی پھوٹی عمارت میں بھاری کیمپ قائم کیا جاتا ہے۔

مصیبت اور تباہی کبھی اکیلے نہیں آتی۔ رنج اور مایوسی کا ایک طویل اور نہ ختم ہونے والا سلسلہ ہوتا ہے۔ وطن عزیز کو قائم ہوئے 60 سے زائد برس ہو چکے ہیں لیکن منزل ہنوز دور ہے۔ تقسیم ہند اور اس سے پیدا ہونے والی سماجی، سیاسی اور ثقافتی چیزیں گیوں سے قوم اس عرصے میں بہ مشکل عہدہ برآ ہوئی ہے لیکن اس دوران میں بھی سقوط ڈھاکہ نے قوم کو ایک عجیب ذہنی، نظریاتی اور ثقافتی بحران سے دوچار کر دیا ہے۔ اس طرح ڈھاکہ کے بعد یہ ادیب ہی تھے جنہوں نے اس پر کھل کر اظہار خیال کیا بلکہ انہوں نے محنت سے قومی سکتے اور جمود کو توڑا۔ سانحات ایک دن ہی وقوع پذیر نہیں ہوا کرتے بلکہ ان کو بھی جسمی اور نامیاتی عمل سے گزرا بڑتا ہے۔ سانحہ مشرقی پاکستان سے خطے کو ایک بار پھر نکست اور ریخت کے عمل سے دوچار کر دیا گیا۔ اس سانحہ کے ہر پہلو کو ادا بانے موضوع بنایا اور قوم کے ٹکنیکیں بحران میں قائمی سہارا بخشنا:

"سقوطِ مشرقی پاکستان ہو یا قدرتی آفات کی وقوع پذیری یا قومی شخصیات کا قتل ہر ایسے موقع پر رائے عامد دانشوروں سے رہنمائی کی طالب ہوتی ہے۔"⁽¹²⁾

نو تاریخی تناظر میں ہمیں بہاریوں کے پس منظر کا اندازہ ہوتا ہے۔ ناول کی نو تاریخی قرات سے بہاریوں کی اصل کیفیت سامنے آتی ہے۔ سانحہ کے بعد ایک ٹوٹی پھوٹی عمارت میں بھاری کیمپ قائم کیا جاتا ہے۔ سکولوں میں بہاریوں کے لیے چندہ جمع کیا گیا تھا۔ لوگوں نے اناج اور کپڑوں کے پیکٹ بنائے تھے اور بھاری کیمپ میں جا جادیے تھے۔ ڈاکٹر نجیبہ نے سلیمہ بی بی کے کردار سے اس وقت کے لوگوں کی بہاریوں کے لیے ہمدردی کی بھرپور عکاسی کی۔ ناول کے اس حصے کی نو تاریخی پڑھت سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ بے بس بہاریوں کی کس انداز سے مدد کی گئی:

"سلیمہ بی بی سکول کی لڑکیوں اور استادوں کے ساتھ بھاری کیمپ گئی تھی ان کی بیچارگی کو ناول نگار تذکرہ کرتی ہیں کیمپ کی عارضی پناہ گاہوں کی بکی بکی دیواروں کے پیچے دکنے ہوئے یہ بھاری یا تو خاموش رہتے تھے۔ سلیمہ بی بی کی طرح اس وقت

کوئی بھی ان کی حالت اظہار کو دیکھتا تو ان کی مہاجرت اور بے بی کے کرب کو محسوس کیا جاتا۔”⁽¹³⁾

70 کی دہائی کے سیاسی حالات سے جنم لینے والے سانچے نے صدیقی کیفیت کے ساتھ قومی شعور کو بھی بیدار کیا۔ اس سلسلے میں قومی و سیاسی شعور کا اگلا سنگ میل لاہور میں ہونے والی اسلامی سربراہی کا نفرنس بنی۔ اسلامی سربراہی کا نفرنس کا مقصد اسلامی ریاستوں کی تینگتی اور آہم آہنگی کو فروغ دینا تھا تاکہ مستقبل ایسے سانحات سے بچا جاسکے جس سے اسلامی ممالک کمزور ہوتے ہیں۔ یوں اس وقت کی سیاسی قیادت نے اپنے وطن کی حفاظت کے لیے ذاتی مفاد پر قومی و ملی مفاد کو ترجیح دی۔ اس کا نفرنس کے رہنماؤں اور الفتخار علی بھٹونے 1972ء میں تقریر کرتے ہوئے کہا:

”میر اس ب سے بڑا دوست میر امک ہے۔ ملک کے مفاد کے تحت میں اپنے خاندان کو بھی قربان کر دوں گا۔”⁽¹⁴⁾

اگر جمیع طور پر دیکھیں تو اردو ناول کی نوتاری خیالی قرات ہمیں سقوط ڈھاکہ کے سانچے سے متعلق اہم اور نازک واقعات کے ذریعے بہت سے نئے حقائق سے روشناس کرتی ہے۔ ناول ”خس و خاشاک زمانے“ کے کردار ہوں یا ناول ”راکھ“ کے، ان کے ذریعے ہمیں اس وقت کی عوامی، سیاسی اور عسکری جہات و ترجیحات سے بہ خوبی آگاہی ملتی ہے۔ ناول ”مٹی آدم کھاتی ہے“ میں آنکھ سے او جھل سچائیوں کو کھو جنے کے جتن کیے گئے ہیں اور ناول ”مکھوٹا“ کے ذریعے جس طرح بہاریوں کی گم شدہ شانخت کو سامنے لایا گیا ہے اس سے اندازہ ہو جاتا ہے کہ تاریخ کو پلت کر دیکھنے کا نیازادیہ کس قدر اہم ہو سکتا ہے۔

حوالی و حوالہ جات

- 1- مستنصر حسین تارڑ، خس و خاشاک زمانے، سنگ میل پہلی کیشنز، لاہور، 2010ء، ص 388
- 2- ایضاً، ص 401
- 3- ایضاً، ص 416
- 4- مستنصر حسین تارڑ، راکھ، سنگ میل پہلی کیشنز، لاہور، 2012ء، ص 579
- 5- ایضاً، ص 486
- 6- صدیق سالک، میں نے ڈھاکہ ڈوبتے دیکھا، ملک سنز، لاہور، 2001ء، ص 43
- 7- محمد حمید شاہد، مٹی آدم کھاتی ہے، اکادمی بازیافت، کراچی، 2007ء، ص 15
- 8- ایضاً، ص 85، 86
- 9- تو صیف احمد خان، آدھا پاکستان، نگارشات، لاہور، 2004ء، ص 78

- 10-نجیبہ عارف ڈاکٹر مکھوٹا، عکس پبلیکیشن، لاہور، 2023ء، ص 73
- 11-ریڈ کلف، سبجیکٹویٹ اور سیٹیشن شپ: انٹر سیکشن آف سپیس، اسٹھنی سیٹی اور شناخت برائے بگلہ دیشی اردو پسپکٹ
- اقیت، جرٹ آف انٹر نیشنل مانیگریشن اور انٹریشنل، جلد 25، شمارہ 12، 2010ء، ص 25
- 12-شادر خوی، ڈاکٹر، اپنے ایسیہ، سہ ماہی انٹریشنل، شمارہ نمبر 4، 2007ء
- 13-نجیبہ عارف، ڈاکٹر، مکھوٹا، عکس پبلی کیشن، لاہور، 2023ء، مکھوٹا، ص 74
- 14-نیم اقبال ناصر، بھٹو ایک فلاسفہ، فکشن ہوس، لاہور، 2003ء، ص 96

References in Roman Script:

1. Mustanser Hussain Tarar, Khas o Khashak Zamanay, Sang e Meel Publications, Lahore, 2010, P.388
2. Ibid., P. 401
3. Ibid., P. 416
4. Mustanser Hussain Tarar, Rakh, Sang e Meel Publications, Lahore, 2012, P.579
5. Ibid., P.486
6. Sadeeq Salik, Main nay Dhaka Dobtay Daikha, Malik Son's, Lahore ,2001, P.34
7. Muhammad Hameed Shahid, Matti Adam Khati Hay, Academy Bazyuft, Karachi, 2007, P.15
8. Ibid., P.85-86
9. Toseef Ahmad Khan, Adha Pakistan, Nigarshat Publishers, Lahore, 2004, P.78
10. Najeeba Arif, Dr., Mukhota, Aks Publications, Lahore, 2003, P.73
11. Redclift, Subjectivity and Citizenship: Intersections of Space, Ethnicity and Identity Among the Urdu Speaking Minority in Bangladesh, Journal of International Migration and Integration, V:25(12), 2010, P.25
12. Shahid Rizwi, Dr., Samahi Az Zubair, Shumara, 4,2007, P. Ibtedaya
13. Najeeba Arif, Dr., Mukhota, P.74
14. Naseem Iqbal Nasir, Bhutto Aik Philosopher, Fiction House, Lahore, 2003, P.96